

حِينَ أَضِيعُ فِي الْبَيَاضِ الْكَثِيرِ

مهدي مرادي

ترجمة: حسين شرو عدوي



سرشناسه	:	مرادي، مهدي، ۱۳۵۶-
عنوان و پديدار	:	حين اُضيع في البياض الكثير/ مهدي مرادي، مترجم حسين طريقي عليوي.
مشخصات نشر	:	اهواز: دار قهوة للنشر والتوزيع، ۲۰۱۷ م. = ۱۳۹۶.
مشخصات ظاهري	:	ص: ۹۰؛ ۲۱/۵×۱۴/۵ س.م.
شابك	:	۹۷۸-۶۰۰-۹۷۶۴۴-۰۰-۲
وضعيت فهرست نویسی	:	فيا
يادداشت	:	عربي.
موضوع	:	شعر عربي-ايران- قرن ۱۴
موضوع	:	Arabic poetry -- Iran -- ۲۰th century
موضوع	:	شعر عربي -- ايران -- قرن ۱۴ -- ترجمه شده از فارسی
موضوع	:	Arabic poetry -- Iran -- ۲۰th century -- Translations from Persian
شناسه افزوده	:	طريقي عليوي، حسين، ۱۳۵۸-، مترجم.
رده بندي كنگره	:	PIR ۸۲۰۳/۳۴۸۱۳۳ ۱۳۹۶
رده بندي ديگر	:	۸۴۳/۶۲
شماره كتابشناسی ملی	:	۴۶۸۸۳۴۲



حين اُضيع في البياض الكثير

الشاعر: مهدي مرادي

المترجم: حسين طريقي عليوي

(طالب دكتوراه، جامعة صنعاء، صنعاء، اليمن)

لوحة الغلاف: جفري جازمين

دار قهوة للنشر والتوزيع

الطبعة الأولى/ ۱۳۹۶ هـ ش - ۲۰۱۷ م.

عدد النسخ: ۱۰۰۰

التقييم الدولي: ۹۷۸-۶۰۰-۹۷۶۴۴-۰۰-۲

السعر: ۱۰۰،۰۰۰ ريال

العنوان: الأهواز - حي معين زاده - شارع لادن ۴ - عمارة الصادق - شقة رقم ۱

النقال: ۰۰۹۸۹۱۶۹۱۰۳۶۹۴

المحتويات

السماوية/ ٥	العدراء الثلجية الدافئة/ ٢٩
الهواء والقميص/ ٦	الخناجر/ ٣٠
أنا أتحدث عن صيفي/ ٧	السحر/ ٣١
يقول القنّاص العاشق/ ٩	ما كان عليّ أن أموت/ ٣٢
هرقاً/ ١٠	الحريق/ ٣٤
الملجأ/ ١١	لحظة الرياح/ ٣٦
الوابل/ ١٢	في مقبرة ملتحفة بالشوك/ ٣٧
الألوان كلّها/ ١٣	الجنين/ ٣٩
أتركي الخيط/ ١٤	اليوم الآخر/ ٤٠
السرطانات/ ١٥	سان وانكوك/ ٤١
فوق بركان فيزوف/ ١٦	أنا والطفل/ ٤٢
بعض منا/ ١٨	بقع الفحأة، البياض الكثير/ ٤٣
كوؤس الصيف/ ٢٠	نومه بصاحاتٍ نفسية/ ٤٤
واقفة في الشمس/ ٢٢	الجمال يستمر/ ٤٥
إذا لم يأتوا/ ٢٣	مع حجر كريم في يدي/ ٤٦
الآهة/ ٢٥	خطتي/ ٤٧
سجاد خانه/ ٢٦	حياتي غيمة/ ٤٨
الإستمرار/ ٢٧	بهدوء/ ٥٠
الرخصة/ ٢٨	الأعمى/ ٥١
في هذه الحرب/ ٥٢	السلاحفة المقلوبة/ ٦٦
طيّ الجروح/ ٥٣	بمدخل هذا الجسر/ ٦٩

أنا رغيّف سايح/٧٣
الرفرفة في ساحة الفقاعة/٧٤
تلك النبتة/٧٨
العبور/٧٩
حتى البحر/٨٣
التقدم/٨٥
غرفتي المعتمدة/٨٧
أيام الخشب/٨٨
ضمّدي الجراح بجمال/٩٠

الجرح الجديد/٥٤
جاء في تقرير الجسد/٥٥
في دهليز من الطيور/٥٦
التسمية/٥٨
أحبّ الباب/٦٠
ليكن متأخراً/٦١
الفيلة/٦٢
شرشور الشرفة/٦٤
عنصر الزهو/٨٩